



# GOVERNMENT GAZETTE

## OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

# STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprys  
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local **50c** Plaaslik  
Other countries 70c Buiteland  
Post free • Posvry

VOL. 267

CAPE TOWN, 30 SEPTEMBER 1987

No. 10955

KAAPSTAD, 30 SEPTEMBER 1987

### STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 2176.

30 September 1987

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 78 of 1987: Commission for Fresh Produce Markets Amendment Act, 1987.

### KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 2176.

30 September 1987

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 78 van 1987: Wysigingswet op die Kommissie vir Varsprodukemarkte, 1987.

Act No. 78, 1987

COMMISSION FOR FRESH PRODUCE MARKETS AMENDMENT  
ACT, 1987

## GENERAL EXPLANATORY NOTE:

**[ ]** Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

**—** Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

**ACT**

**To amend the Commission for Fresh Produce Markets Act, 1970, so as to further define certain expressions; to substitute or delete obsolete expressions and provisions; to further regulate the fixing of tariffs payable to owners of national fresh produce markets; to make other provision regarding the notification of a code of instructions; to further regulate the period of office and conditions of appointment of members of market advisory committees; and to prohibit certain acts; and to provide for incidental matters.**

*(Afrikaans text signed by the State President.)  
(Assented to 22 September 1987.)*

**BE IT ENACTED** by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 1 of Act 82 of 1970, as amended by sections 46 and 47 of Act 97 of 1986.

1. Section 1 of the Commission for Fresh Produce Markets Act, 1970 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—
  - (a) by the substitution for the definition of "fresh produce" of the following definition:  
"fresh produce" means any kind of vegetable or fruit produce specified in items 1 and 2 of Part A of Schedule 1 to the Agricultural Produce Agency Sales Act, 1975 (Act No. 12 of 1975);"; and
  - (b) by the substitution for the definition of "local authority" of the following definition:  
"local authority" means
    - (a) any institution or body contemplated in section 84 (1) (f) of the Republic of South Africa Constitution Provincial Government Act, 1961 (Act No. 32 of 1961);
    - (b) a board of management or board referred to in section 1 of the Rural Areas Act (House of Representatives), 1987 (Act No. 9 of 1987);
    - (c) any regional services council established under the Regional Services Councils Act, 1985 (Act No. 109 of 1985);
    - (d) any local government body established by virtue of the provisions of section 30 (2) (a) of the Black Administration Act, 1927, (Act No. 38 of 1927);
    - (e) any local authority as defined in the Black Local Authorities Act, 1982 (Act No. 102 of 1982);"; or
    - (f) any Coloured and Indian consultative local affairs and management committee";;

WYSIGINGSWET OP DIE KOMMISSIE VIR  
VARSProduKTEMARKE, 1987

Wet No. 78, 1987

## ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

- I** Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.
- Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

**WET**

Tot wysiging van die Wet op die Kommissie vir Varsproduktemark, 1970, ten einde sekere uitdrukings nader te omskryf; uitgediende uitdrukings en bepaling te vervang of te skrap; die vasstelling van tariewe betaalbaar aan eienaars van nasionale varsproduktemarke verder te reël; ander voorsiening te maak betreffende die bekendmaking van 'n kode van voorskrifte; die ampstermy en voorwaardes van aanstelling van lede van markadvieskomitees verder te reël; en sekere handelinge te verbied; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 22 September 1987.)

**DAAR WORD BEPAAL** deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:

1. Artikel 1 van die Wet op die Kommissie vir Varsproduktemark, 1970 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig—
- (a) deur die omskrywing van "plaaslike bestuur" deur die volgende omskrywing te vervang:  
"plaaslike bestuur"—
- (a) 'n instelling of liggaam beoog in artikel 84 (1) (f) van die **[Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika] Wet op Provinciale Bestuur, 1961** (Wet No. 32 van 1961);
- (b) 'n bestuursraad of raad bedoel in artikel 1 van die **Wet op Landelike Gebiede (Raad van Verteenwoordigers), 1987** (Wet No. 9 van 1987);
- (c) 'n streeksdiensteraad ingestel kragtens die **Wet op Streeksdiensterade, 1985** (Wet No. 109 van 1985);
- (d) 'n plaaslike bestuursliggaam ingestel uit hoofde van die bepaling van artikel 30 (2) (a) van die **Swart Administrasie Wet, 1927** (Wet No. 38 van 1927);
- (e) 'n plaaslike owerheid soos omskryf in die **Wet op Swart Plaaslike Owerhede, 1982** (Wet No. 102 van 1982);"; of
- (f) 'n Kleurling- en Indiërs- raadplegende, buurtsake-en bestuurskomitee;"; en
- (b) deur die omskrywing van "varsprodukte" deur die volgende omskrywing te vervang:  
"varsprodukte", **[enige groente- of vrugtesoort]** produkte genoem in items 1 en 2 van Deel A van Bylae 1 by die **Wet op Agentskapsverkoping van Landbouprodukte, 1975** (Wet No. 12 van 1975);".

Wysiging van artikel 1 van Wet 82 van 1970, soos gewysig deur artikels 46 en 47 van Wet 97 van 1986.

**Act No. 78, 1987**

Amendment of section 7 of Act 82 of 1970, as amended by section 46 of Act 97 of 1986.

Substitution of section 19 of Act 82 of 1970, as amended by section 34 of Act 57 of 1975 and section 2 of Act 25 of 1981.

Amendment of section 21 of Act 82 of 1970.

**COMMISSION FOR FRESH PRODUCE MARKETS AMENDMENT ACT, 1987**

**2. Section 7 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (f) of subsection (1) of the following paragraph:**

**"(f) upon his election to [the Senate, the House of Assembly or a provincial council or to the Legislative Assembly of South West Africa] Parliament or appointment as an administrator or other member of an executive committee of a province.".**

**3. The following section is hereby substituted for section 19 of the principal Act:**

**"Fixing of tariffs payable to owner of national fresh produce market.**

**19. (1) (a) The Minister may, on the application of the owner of a national fresh produce market and after consultation with or on the recommendation of the commission, fix the tariff payable to such owner by the producer of fresh produce in respect of the public sale of fresh produce on that market.**

**(b) A tariff fixed under paragraph (a) may differ in respect of different national fresh produce markets.**

**(2) A tariff fixed under subsection (1) shall be made known in a manner and shall come into operation on a date to be determined by the Minister.**

**(3) (a) The owner of a national fresh produce market may not in respect of the public sale of fresh produce demand from the producer thereof any other tariff than the tariff fixed under subsection (1).**

**(b) If on the declaration of a fresh produce market as a national fresh produce market no tariff has been fixed under subsection (1), the owner of such a market may not in respect of the public sale of fresh produce demand from the producer thereof a tariff higher than the tariff fixed by him immediately prior to such declaration.**

**(4) The owner of a national fresh produce market may not in respect of the use of, or the performance of a service by him at, such fresh produce market, demand from a producer or buyer of fresh produce or commission agent as defined in the Agricultural Produce Agency Sales Act, 1975 (Act No. 12 of 1975), a tariff, excluding a tariff referred to in subsection (1), unless he has fixed the tariff with the concurrence of the market advisory committee concerned.**

**(5) (a) If the market advisory committee concerned refuses to grant its concurrence mentioned in subsection (4) (a), the owner of a national fresh produce market may in the prescribed manner appeal against the refusal to the commission, which may fix the tariff that it deems equitable.**

**(b) A tariff fixed by the commission shall be deemed to be a tariff fixed with the concurrence of the market advisory committee concerned."**

**4. Section 21 of the principal Act is hereby amended—**

**(a) by the substitution for subsection (4) of the following subsection:**

**"(4) The Minister shall [publish] serve a code approved under subsection (3) by [notice in the Gazette] post on every owner of a national fresh produce market.";**

**(b) by the substitution for subsection (5) of the following subsection:**

**WYSIGINGSWET OP DIE KOMMISSIE VIR  
VARSOPRODUKTEMARKE, 1987**

Wet No. 78, 1987

**2.** Artikel 7 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paraaf (f) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

5        "(f) by sy verkiesing tot die **[Senaat, die Volksraad of 'n provinsiale raad of tot die Wetgewende Vergadering van Suidwes-Afrika]** Parlement of aanstelling as 'n administrateur of ander lid van 'n uitvoerende komitee van 'n provinsie."

**3.** Artikel 19 van die Hoofwet word hierby deur die volgende 10 artikel vervang:

"Vasstellung  
van tariewe  
betaalbaar  
aan eienaar  
van nasio-  
nale varspro-  
duktemark.  
15

**19. (1) (a)** Die Minister kan, op aansoek van die eienaar van 'n nasionale varsproduktemark en na raadpleging met of op aanbeveling van die kommissie, die tarief vasstel wat deur die produsent van varsprodukte aan sodanige eienaar betaalbaar is ten opsigte van die verkoop van varsprodukte op daardie mark.

20

(b) 'n Tarief kragtens paragraaf (a) vasgestel, kan verskil ten opsigte van verskillende nasionale varsproduktemarke.

25

(2) 'n Tarief kragtens subartikel (1) vasgestel, word bekend gemaak op 'n wyse en tree in werking op 'n datum wat die Minister bepaal.

30

(3) (a) Die eienaar van 'n nasionale varsproduktemark mag nie ten opsigte van die verkoop van varsprodukte van 'n produsent daarvan 'n ander tarief vorder as die tarief kragtens subartikel (1) vasgestel nie.

35

(b) Indien daar by die verklaring van 'n varsproduktemark tot 'n nasionale varsproduktemark geen tarief kragtens subartikel (1) vasgestel is nie, mag die eienaar van so 'n mark nie ten opsigte van die verkoop van varsprodukte van 'n produsent daarvan 'n hoër tarief vorder as die tarief wat hy onmiddellik voor sodanige verklaring vasgestel het nie.

40

(4) Die eienaar van 'n nasionale varsproduktemark mag nie ten opsigte van die gebruik van, of die vertigting van 'n diens deur hom by, sodanige varsproduktemark, van 'n produsent of koper van varsprodukte of kommissie-agent soos omskryf in die Wet op Agentskapsverkooping van Landbouprodukte, 1975 (Wet No. 12 van 1975), 'n tarief, uitgesonderd 'n tarief bedoel in subartikel (1), vorder nie, tensy hy die tarief met die instemming van die betrokke markadvieskomitee vasgestel het.

45

(5) (a) Indien die betrokke markadvieskomitee weier om sy instemming vermeld in subartikel (4) (a) te verleen, kan die eienaar van 'n nasionale varsproduktemark hom teen die weiering op die voorgeskrewe wyse op die kommissie berroep, wat die tarief kan vasstel wat hy billik ag.

50

(b) 'n Tarief deur die kommissie vasgestel, word geag 'n tarief te wees wat met die instemming van die betrokke markadvieskomitee vasgestel is."

55

**4.** Artikel 21 van die Hoofwet word hierby gewysig—

60

(a) deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:

65

"(4) Die Minister moet 'n kode wat kragtens subartikel (3) goedgekeur is, **[by kennisgewing in die Staatskoerant publiseer]** per pos aan elke eienaar van 'n nasionale varsproduktemark bestel."

(b) deur subartikel (5) deur die volgende subartikel te vervang:

Wysiging van  
artikel 7 van  
Wet 82 van 1970,  
soos gewysig deur  
artikel 46 van  
Wet 97 van 1986.

Vervanging van  
artikel 19 van  
Wet 82 van 1970,  
soos gewysig deur  
artikel 34 van  
Wet 57 van 1975  
en artikel 2 van  
Wet 25 van 1981.

Wysiging van  
artikel 21 van  
Wet 82 van 1970.

Act No. 78, 1987

COMMISSION FOR FRESH PRODUCE MARKETS AMENDMENT  
ACT, 1987

Amendment of section 24 of Act 82 of 1970.

Amendment section 25 of Act 82 of 1970.

Amendment of section 26 of Act 82 of 1970, as amended by section 35 of Act 57 of 1975.

Amendment of section 36 of Act 82 of 1970, as amended by section 36 of Act 57 of 1975 and section 3 of Act 25 of 1981.

Short title.

"(5) The commission may from time to time draw up amendments to a code [published] served under subsection (4) and submit such amendments to the Minister for his approval, and the provisions of subsections (3) and (4) shall *mutatis mutandis* apply to such submission."; and

(c) by the substitution in subsection (6) for the words preceding paragraph (a) of the following words:

"The provisions of a code [published] served under subsection (4) shall not be binding upon any person except—".

5  
5. Section 24 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the deletion of the word "and" at the end of paragraph (b);

(b) by the addition of the word "and" at the end of paragraph (c); and

(c) by the addition of the following paragraph:  
"d) to exercise any other power granted to it by or under this Act.".

15  
6. Section 25 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (b) of subsection (1) of the following paragraph:

"(b) one officer of the department and one officer of the South African [Railways and Harbours Administration] Transport Services;".

25

7. Section 26 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

"(1) Subject to the provisions of subsections (2), (4) and (5), a member of any market advisory committee shall hold office for [a] such period [of two] not exceeding five years and on such conditions as the Minister may determine at the time of his appointment, and shall be eligible for reappointment on the expiration of his period of office."; and

(b) by the substitution for subsection (5) of the following subsection:

"(5) The provisions of section 7 (1) and (2) shall *mutatis mutandis* apply to a member of such committee [and in such application the reference therein to the State President shall be deemed to be a reference to the Minister].".

35

8. Section 36 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraph (a) of the following paragraph:

"(a) contravenes the provisions of section 10 (1), 14 (1), 19 (3), 19 (4) or 35 or any prohibition imposed under section 10 (3), or fails to comply with an order issued under section 3 (f), 14 (3) or 17;".

45  
9. This Act shall be called the Commission for Fresh Produce Markets Amendment Act, 1987.

50

**WYSIGINGSWET OP DIE KOMMISSIE VIR  
VARSProduKTEMARKE, 1987**

Wet No. 78, 1987

- 5        “(5) Die kommissie kan van tyd tot tyd wysigings van  
'n kode wat kragtens subartikel (4) **[gepubliseer]** bestel  
is, opstel en sodanige wysigings aan die Minister vir sy  
goedkeuring voorlê, en by sodanige voorlegging is die  
bepalings van subartikels (3) en (4) *mutatis mutandis*  
van toepassing.”; en
- 10      (c) deur in subartikel (6) die woorde wat paragraaf (a)  
voorafgaan deur die volgende woorde te vervang:  
“Die bepalings van 'n kode wat kragtens subartikel (4)  
**[gepubliseer]** bestel is, is nie vir iemand bindend nie,  
behalwe—”.
- 15      5. Artikel 24 van die Hoofwet word hierby gewysig—  
(a) deur die woorde “en” aan die einde van paragraaf (b) te  
skrap;
- 20      (b) deur die woorde “en” aan die einde van paragraaf (c) by  
te voeg; en
- 25      (c) deur die volgende paragraaf by te voeg:  
“(d) enige ander bevoegdheid wat hom by of kragtens  
hierdie Wet verleen word, uit te oefen.”.
- 30      6. Artikel 25 van die Hoofwet word hierby gewysig deur para-  
graaf (b) van subartikel (1) deur die volgende paragraaf te ver-  
vang:  
“(b) een beampete van die departement en een beampete van  
die Suid-Afrikaanse **[Spoorweë en Hawensadministra-  
sie] Vervoerdienste**;”.
- 35      7. Artikel 26 van die Hoofwet word hierby gewysig—  
(a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te ver-  
vang:  
“(1) 'n Lid van 'n markadvieskomitee beklee sy amp,  
behoudens die bepalings van subartikels (2), (4) en (5),  
vir **[ 'n ]** die tyelperk **[van twee]**, maar hoogstens vyf  
jaar, en op die voorwaardes wat die Minister ten tyde  
van sy aanstelling bepaal en kan by verstryking van sy  
ampstermyne weer aangestel word.”; en
- 40      (b) deur subartikel (5) deur die volgende subartikel te ver-  
vang:  
“(5) Die bepalings van artikel 7 (1) en (2) is *mutatis  
mutandis* op 'n lid van so 'n komitee van toepassing **[en  
by sodanige toepassing word 'n verwysing daarin na die  
Staatspresident as 'n verwysing na die Minister uit-  
gelê].”.**
- 45      8. Artikel 36 van die Hoofwet word hierby gewysig deur para-  
graaf (a) deur die volgende paragraaf te vervang:  
“(a) die bepalings van artikel 10 (1), 14 (1), **[19 (3)]**, 19 (4) of  
35 of 'n verbod kragtens artikel 10 (3) opgelê, oortree  
of versuum om aan 'n lasgewing uitgereik kragtens arti-  
kel 3 (f), 14 (3) of 17 te voldoen;”.
9. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Kommissie vir  
VarsproduKTEMARKE, 1987.

Wysiging van  
artikel 24 van  
Wet 82 van 1970.

Wysiging van  
artikel 25 van  
Wet 82 van 1970.

Wysiging van  
artikel 26 van  
Wet 82 van 1970,  
soos gewysig deur  
artikel 35 van  
Wet 57 van 1975.

Wysiging van  
artikel 36 van  
Wet 82 van 1970,  
soos gewysig deur  
artikel 36 van  
Wet 57 van 1975  
en artikel 3 van  
Wet 25 van 1981.

Kort titel.

